

# Consolidated Statement of Changes in Equity

## 綜合權益變動表

FOR THE YEAR ENDED 31ST DECEMBER 2004

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	Notes 附註	2004 HK\$'000 二零零四年 千港元	2003 HK\$'000 二零零三年 千港元
Total equity as at 1st January 於一月一日之總權益		27,388	108,664
Exchange differences arising on translation of the accounts of foreign subsidiaries and a jointly controlled entity 換算海外附屬公司及共同控制實體財務報表之匯兌差額	27	(254)	1,315
Net (loss)/gain not recognised in the profit and loss account 未於損益賬確認之(虧損)/收益淨額		(254)	1,315
Loss for the year 年內虧損	27	(59,734)	(140,065)
Issue of ordinary shares 發行普通股	25, 27	58,500	61,500
Share issue expenses 股份發行費用	27	(2,925)	(4,026)
Exercise of share options 行使購股權	25, 27	5,915	–
		1,756	(82,591)
Total equity as at 31st December 於十二月三十一日之總權益		28,890	27,388